

Distr.: General
13 February 2006

Arabic
Original: English

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم بشأن
الملوثات العضوية الثابتة
الاجتماع الثاني
جنيف، ١ - ٥ أيار/مايو ٢٠٠٦
البند ٥ (ح) من جدول الأعمال المؤقت*

مسائل لينظر فيها مؤتمر الأطراف أو يتخذ إجراء بشأنها: موارد مالية

تقرير مرفق البيئة العالمية عن أنشطته لدعم تنفيذ اتفاقية استكهولم**

مذكرة الأمانة

- ١ - اعتمد مؤتمر الأطراف في اجتماعه الأول وفي مقرره اتفاقية استكهولم - ١١/١ مذكرة التفاهم المبرمة بين مؤتمر الأطراف ومجلس مرفق البيئة العالمية على النحو الذي استنسخت به في مرفق مقرر اتفاقية استكهولم - ١١/١.
- ٢ - ووافق مجلس مرفق البيئة العالمية على مذكرة التفاهم في اجتماعه السابع والعشرين المعقود في الفترة من ٨ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ في واشنطن العاصمة وبمذه الموافقة بدأ نفاذ مذكرة التفاهم.
- ٣ - يضم نص الفقرة ٧ من مذكرة التفاهم على ما يلي "... يقوم مجلس [مرفق البيئة العالمية] بإعداد وتقديم تقارير منتظمة إلى مؤتمر الأطراف في كل اجتماع عادي له." وتحدد الفقرات من ٨ إلى ١٢ من مذكرة التفاهم ما الذي ينبغي تضمينه في هذا التقرير.

* UNEP/POPS/COP.2/1

** اتفاقية استكهولم، المادتان ١٣ و١٤، تقرير مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة عن أعمال اجتماعه الأول (UNEP/POPS/COP.1/31)، المرفق الأول، مقرر اتفاقية استكهولم - ١١/١.

٤ - وعملاً بالفقرات ٧ إلى ١٢ من مذكرة التفاهم قدم مجلس مرفق البيئة العالمية تقريره إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم أثناء اجتماعه الثاني. ويستنسخ التقرير في مرفق هذه المذكرة.

٥ - وتنص الفقرة ١٣ من مذكرة التفاهم على ما يلي "يجوز لمؤتمر الأطراف أن يشير مع المجلس أي موضوع ينشأ عن التقارير الواردة إليه."

الإجراء الذي يحتمل أن يتخذه مؤتمر الأطراف

قد يرغب مؤتمر الأطراف فيما يلي:

(أ) الترحيب بتقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم أثناء اجتماعه الثاني؛

(ب) أن يشير مع مجلس مرفق البيئة العالمية أية مسائل تنشأ عن هذا التقرير.

مرفق البيئة العالمية



٣ شباط/فبراير ٢٠٠٦

تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى الدورة الثانية
لمؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم
بشأن الملوثات العضوية الثابتة

جدول المحتويات

٥	..... المقدمة	أولاً -
٥	..... إقامة مجالات تركيز للملوثات العضوية الثابتة	ثانياً -
٧	..... أنشطة المشاريع في مجالات التركيز للملوثات العضوية الثابتة	ثالثاً -
١١	..... أبرز معالم الأنشطة الوثيقة الصلة الأخرى	رابعاً -
١٢	..... أنشطة المرفق في مجال الرصد والتقييم	خامساً -
١٣	..... التحديد الرابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية	سادساً -
١٤	..... نظرة عامة	سابعاً -
	المرفق ألف: تجميع للمشروعات التي تم اعتمادها خلال فترة الإبلاغ ١٥ كانون الثاني/يناير	
١٥	..... ٢٠٠٥ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	
	المرفق باء: قائمة بالبلدان التي تم اعتماد أنشطة تمكينية لها بخصوص الملوثات العضوية الثابتة،	
١٨	..... حسب تقرير ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥	
	المرفق جيم: قائمة بالمشروعات (فيما عدا خطط التنفيذ الوطنية) التي تم إقرارها منذ اعتماد	
٢٠	..... ٢٠٠٥ اتفاقية استكهولم في أيار/مايو ٢٠٠١، حسب تقرير ١٥ كانون الأول/ديسمبر	
	المرفق دال: التقارير التي قدمها مرفق البيئة العالمية من قبل إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية	
٢٢	..... استكهولم	

أولاً - المقدمة

١ - أعد هذا التقرير من أجل الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة ويغطي الفترة الممتدة من ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ ويصف الأنشطة الرئيسية التي يضطلع بها مرفق البيئة العالمية في المجال الذي تغطيه الاتفاقية. ويستكمل هذا التقرير تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف الذي يشمل أنشطة تمت منذ اعتماد اتفاقية استكهولم في أيار/مايو ٢٠٠١ وحتى ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥.

٢ - كما يسترعى انتباه الأطراف إلى مطبوعات ووثائق مرفق البيئة العالمية التالية التي سيتيحها المرفق للدورة الثانية لمؤتمر الأطراف كما أنها متوافرة على الموقع الشبكي لمرفق البيئة العالمية (www.theGEF.org):

تقرير سنوي لمرفق البيئة العالمية ٢٠٠٤ (متوافر باللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية)
تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية - تقرير مرحلي لمرفق البيئة العالمية (أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥)

الدراسة الثالثة للأداء الكامل لمرفق البيئة العالمية (آب/أغسطس ٢٠٠٥)

ثانياً - إقامة مجالات تركيز للملوثات العضوية الثابتة

مذكرة تفاهم بين مؤتمر الأطراف ومجلس مرفق البيئة العالمية

٣ - وفي أعقاب اعتماد مذكرة التفاهم من قبل مؤتمر الأطراف في دورته الأولى، وافق مجلس مرفق البيئة العالمية على مذكرة التفاهم دون إجراء أي تعديل عليها وذلك في اجتماعه المعقود في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ مما أدى إلى بدء سريان مفعول مذكرة التفاهم. الذي يعمل على تنظيم العلاقة بين مرفق البيئة العالمية واتفاقية استكهولم التي نمت على امتداد السنوات الأربع الماضية منذ اعتماد الاتفاقية.

التشاور مع أمانة اتفاقية استكهولم

٤ - وعملاً بمذكرة التفاهم، فقد استمر التعاون مع أمانة اتفاقية استكهولم الجاري منذ اعتماد الاتفاقية وحاطبت أمانة اتفاقية استكهولم مجلس مرفق البيئة العالمية في اجتماعه المعقودين في حزيران/يونيه ٢٠٠٥ وتشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥. كما قدمت الأمانة المشورة إلى مرفق البيئة العالمية بشأن معايير الأهلية بعد صدور مقرر مؤتمر الأطراف - ١ بشأن التوجيهات للآلية المالية. وأخيراً تدعى الأمانة بشكل منتظم للتعليق على جميع المفاهيم أو مقترحات المشاريع قبل أن يوافق عليها مرفق البيئة العالمية وعلى تطوير مجالات تركيز الملوثات العضوية الثابتة.

الاستجابة لإرشادات مؤتمر الأطراف

٥ - ثمة وثيقتان تعملان على تعزيز العمل المقبل لمرفق البيئة العالمية في مجالات التركيز للملوثات العضوية الثابتة وهما: مشروع البرنامج التشغيلي رقم ١٤^(١) بشأن الملوثات العضوية الثابتة ومشروع الاستراتيجية بشأن الملوثات العضوية الثابتة لمرفق البيئة العالمية^(٢) وتقوم الوثيقتان على أساس إرشادات مؤتمر الأطراف وتستجيبان بشكل محدد للمقرر ٩/١ الصادر عن مؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم المعتمد في أيار/مايو ٢٠٠٥. ويجري إعداد الوثيقتين معاً بالتشاور مع أمانة اتفاقية استكهولم.

٦ - وقد تم تعليق إكمال البرنامج التشغيلي رقم ١٤ ريثما يتم صدور إرشادات مؤتمر الأطراف. وأوعز اجتماع مجلس مرفق البيئة العالمية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ إلى أمانة مرفق البيئة العالمية العمل مع وكالات مرفق البيئة العالمية لإكمال البرنامج التشغيلي المعني بالملوثات العضوية الثابتة مع مراعاة الإرشادات المعتمدة أثناء الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف.

٧ - ينبني مشروع استراتيجية الملوثات العضوية الثابتة على أساس الأهداف الاستراتيجية الراهنة للملوثات العضوية الثابتة التي رحبت بها الدورة السابعة للجنة التفاوض الحكومية الدولية. وتستجيب الوثيقة إلى الإرشادات المتعلقة بالآلية المالية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الأولى (مقرر اتفاقية استكهولم - ٩/١)، وتشير بالتحديد إلى أن الأهداف الاستراتيجية المقترحة هنا تتوافق بصفة تامة مع التشديد الذي وضعته إرشادات [مؤتمر الأطراف] على خطط التنفيذ الوطنية بوصفها القوة الدافعة الرئيسية لأنشطة التنفيذ وعلى بناء القدرات. إن ما يميز مجالات التركيز للملوثات العضوية الثابتة هو الانتقال من المرحلة الأولية لتقصي الحقائق ووضع وترتيب الأولويات (خطط التنفيذ الوطنية الأولية) إلى مرحلة التنفيذ. فالاستراتيجية قيد الإعداد تشدد على تنفيذ خطط التنفيذ الوطنية وبناء القدرات في إطار البنى التحتية القطرية لإدارة المواد الكيميائية وتسعى إلى تعظيم التنسيق والتآزر المحتمل مع الاتفاقيات والاتفاقات الأخرى المتصلة بالمواد الكيميائية ومساعدة البلدان الأبطأ في إنشاء قدرات أساسية للإدارة السليمة للمواد الكيميائية ومن المتوقع أن تكتمل هذه الاستراتيجية بنهاية عام ٢٠٠٦.

(١) http://thegef.org/Operational_Policies/operational_programs/operational_programs.html

(٢) الاستراتيجية بشأن الملوثات العضوية الثابتة لمرفق البيئة العالمية (مشروع نص عامل) GEF/R.4/Inf.10، ١٠ آب/أغسطس ٢٠٠٥.

ثالثاً -

أنشطة المشاريع في مجالات التركيز للملوثات العضوية الثابتة

٨ - يقوم مرفق البيئة العالمية بوصفه الجهاز الرئيسي الذي أسندت إليه عمليات الآلية المالية لاتفاقية استكهولم على أساس مؤقت، بتوفير التمويل للمشاريع المعدة حسب احتياجات القطر. بما يتماشى مع الإرشادات التي وافق عليها مؤتمر الأطراف بشأن أولويات السياسات والاستراتيجيات والبرامج والأهلية. وتدار المشاريع التي يمولها مرفق البيئة العالمية بصورة رئيسية من خلال وكالاته المنفذة: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والبنك الدولي وكذلك من خلال وكالاته المنفذة في إطار الفرص الموسعة^(٣) (التي يشار إليها بصورة جماعية بوصفها "وكالات مرفق البيئة العالمية"). وتتاح المعلومات عن جميع مشاريع مرفق البيئة العالمية على الموقع الشبكي لمرفق البيئة العالمية (www.theGEF.org) "Project Database and Documents".

٩ - وبحلول نهاية فترة الإبلاغ، ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، كان مرفق البيئة العالمية قد خصص ما يقدر بـ ١٧١ مليون دولاراً لمشاريع في مجالات التركيز للملوثات العضوية الثابتة. وأدت هذه المخصصات المتراكمة بشأن الملوثات العضوية الثابتة لمرفق البيئة العالمية إلى حشد أكثر من ١٢٨ مليون دولار أمريكي في تمويل مشترك مما جعل القيمة الإجمالية لملف مشاريع الملوثات العضوية الثابتة الخاص بمرفق البيئة العالمية يزيد عن ٣٠٠ مليون دولار.

١٠ - وبالإضافة إلى ذلك يجب ملاحظة أن موارد مرفق البيئة العالمية المقدمة من خلال مجالات التركيز الأخرى (التنوع البيولوجي، تغير المناخ، تدهور الأراضي، الأوزون والمياه الدولية) تنطوي في الغالب على منافع شاملة داعمة لأهداف اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة من خلال تطوير الموارد البشرية والمؤسسات أو داعمة بشكل مباشر للأنشطة المتصلة بشكل كبير بقضايا الملوثات العضوية الثابتة مثل الإدارة المتكاملة للآفات أو خفض من المغذيات.

المشاريع المعتمدة (١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥)

١١ - أقر مرفق البيئة العالمية في الفترة المبلغ عنها ٢١ مشروعاً في مجال الملوثات العضوية الثابتة. ويوفر الجدول ١ تفصيلاً لهذه المشاريع بحسب نوع المشروع. وتوفر الجداول ٢ - ٤ مزيداً من المعلومات عن المشاريع، في حين يتضمن المرفق ألف موجزاً لأهداف وأنشطة كل مشروع تام الحجم ومتوسط الحجم ثم إقراره خلال الفترة المبلغ عنها.

(٣) منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ومصرف التنمية الأفريقي ومصرف التنمية الآسيوي والمصرف الأوروبي للإنشاءات والتنمية ومصرف عموم أمريكا للتنمية.

الجدول ١: المشاريع المعتمدة في المجال المحوري للملوثات العضوية الثابتة، ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

نوع النشاط	عدد الأنشطة	التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية (بملايين الدولارات الأمريكية)	التمويل المشترك (بملايين الدولارات الأمريكية)	مجموع التمويل (بملايين الدولارات الأمريكية)
مشاريع تامة ومتوسطة الحجم	٥	٣٢،٤	٣١،٤٥	٦٣،٨
أنشطة التمكين (خطط التنفيذ الوطنية)*	٨	٣،١٥	٠،٥١	٣،٧
إعداد المشاريع بمعرفة مرفق إعداد المشاريع	٨	١،٥	٠،٤	١،٩
المجموع	٢١	٣٧،٠	٣٢،٤	٦٩،٤

* بما فيها أنشطة الاتحاد الروسي التي أعدها مرفق إعداد المشاريع - باء.

١٢ - بلغت مخصصات مرفق البيئة العالمية، كما هو مبين في الجدول ١، في مجال الملوثات العضوية الثابتة خلال الفترة المبلغ عنها ٣٨،٢ مليون دولار من أجل تمويل المشاريع التي يبلغ مجموع تكلفتها ٧١ مليون دولار. وقد تم جمع ما يزيد عن ٣٣ مليون دولار في شكل تمويل مشترك لأنشطة المشاريع من البلدان المستفيدة ووكالات مرفق البيئة العالمية والشركاء الثنائيين والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص.

١٣ - يورد الجدول ٢ المشاريع التامة الحجم والمتوسطة الحجم المعتمدة خلال الفترة المبلغ عنها. وتعالج المشاريع عدداً من قضايا التنفيذ الخاصة باتفاقية استكهولم، وتغطي بدائل لمبيدات الآفات ذات الملوثات العضوية الثابتة المستخدمة في مكافحة النمل الأبيض، وبدائل دي. دي. تي المستخدم في مكافحة نواقل الأمراض، وإدارة مركبات ثنائي الفينيل متعدد الكلور والتخلص منها، وإدارة مبيدات الآفات المحتوية على نفايات وتدميرها.

١٤ - ويورد الجدول ٣ مشاريع أنشطة التمكين الجديدة البالغة ٨ مشاريع (من أجل وضع خطط التنفيذ الوطنية) التي أقرت خلال الفترة المبلغ عنها. ويورد المرفق باء جميع البلدان التي حصلت على تمويل من مرفق البيئة العالمية من أجل وضع خطط التنفيذ الوطنية.

الأنشطة الجاهزة للتنفيذ وأنشطة مرفق إعداد المشاريع

١٥ - كان هناك ٢٦ مشروعاً قيد الإعداد في ذخيرة مشاريع مرفق البيئة العالمية وقت كتابة التقرير تقابل مخصصات تقديرية لمرفق البيئة العالمية تزيد عن ١٨٠ مليون دولار، ومن المتوقع أن تجمع ما يزيد عن ٢٠٠ مليون دولار من التمويل المشترك. وكثيراً ما يقوم مرفق البيئة العالمية، كخطوة أولى في وضع المشاريع، بتقديم تمويل لمساعدة البلدان المستفيدة في وضع تصورها للمشروع في شكل اقتراح. ومشروع. وتم إقرار ٨ منح من مرفق إعداد المشاريع خلال الفترة المبلغ عنها. وترد هذه المنح المقدمة من مرفق إعداد المشاريع في الجدول ٤.

الجدول ٢: المشاريع النامية الحجم والمتوسطة الحجم التي أقرها مجلس مرفق البيئة العالمية، ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

البلد	اسم المشروع	الوكالة المنفذة	التمويل المقدم من المرفق (بملايين الدولارات الأمريكية)	إجمالي التمويل (بملايين الدولارات الأمريكية)
الصين	بيان عملي عن بدائل الكلوردين والميريكس في مكافحة النمل الأبيض	البنك الدولي	١٤٠٦٤	٢٨٠٣
مولدوفا	مشروع إدارة الملوثات العضوية الثابتة وتدميرها	البنك الدولي	٦٠٧	١٢٠٩
إقليمي (إثيوبيا ومدغشقر وناميبيا وجنوب أفريقيا)	بيان عملي لمردودية تكاليف واستدامة البدائل السليمة بيئياً والمناسبة محلياً بشأن دي. دي. تي من أجل مكافحة الملاريا في أفريقيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٥٠٨٧	١١٠٩
إقليمي (بنن وغينيا ومالي وموريتانيا والسنغال والنيجر)*	تقليل الاعتماد على الملوثات العضوية الثابتة وغيرها من المواد الكيميائية الزراعية في حوض نهر السنغال والنيجر من خلال الإنتاج المتكامل، وإدارة الآفات والتلوث	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	٤٠٤٨	٩٠٣
عالمي	بناء مهارات وضع خطط العمل من أجل ١٥ من أقل البلدان نمواً للمساعدة في وضع خطط التنفيذ الوطنية بموجب اتفاقية استكهولم	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٠٠٧	١٠٤٥
المجموع	-	-	٣٢٠٤	٦٣٠٨

* المياه الدولية المشتركة/مشروع ملوثات عضوية ثابتة.

الجدول ٣: أنشطة التمكين، ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

البلد	الوكالة
جزر البهاما	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
بليز	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
الرأس الأخضر	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
دومينيكا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
بنما	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
توفالو	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
أوغندا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة

الجدول ٤: منح مرفق وضع المشاريع

التمويل المقدم من المرفق (بملايين الدولارات الأمريكية)	الوكالة المنفذة	اسم المشروع	البلد
٠،٢٩٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	تحسين تكنولوجيا إنتاج الديكوفول من دي. دي. تي وإدخال العمل بتكنولوجيات بديلة لمكافحة سوس أوراق الشجر	الصين
٠،٠٤٨	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	التخلص من نفايات ثنائي الفينيل متعدد الكلور	رومانيا
٠،٠٢٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	وضع مشروع متوسط الحجم لتثبيت الملوثات العضوية الثابتة في مدافن وإعدادها للتخلص منها	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٠،٦٥	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	مشروع إقليمي لوضع استراتيجيات مناسبة من أجل تحديد المواقع الملوثة بمواد كيميائية مدرجة في المرفقات ألف وباء و/أو جيم لاتفاقية استكهولم	إقليمي (نيجيريا، غانا)
٠،٣٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	بناء القدرات من أجل القضاء على ثنائي الفينيل متعدد الكلور	غانا
٠،٠٣٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	وضع برنامج متوسط الحجم في مجالات الأولوية المحددة أثناء قيام لتوانيا بوضع خطة التنفيذ الوطنية الخاصة بها	ليتوانيا
٠،٠٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	وضع مشروع متوسط الحجم في مجالات الأولوية المحددة أثناء قيام كازاخستان بوضع خطة التنفيذ الوطنية الخاصة بها	كازاخستان
٠،٠٢٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	بناء القدرات من أجل تنفيذ خطة التنفيذ الوطنية لاتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة	أرمينيا

التقدم المحقق في برنامج خطط التنفيذ الوطنية

١٦ - يقوم مرفق البيئة العالمية اعتباراً من ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ بتمويل خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية استكهولم في ١٢٦ بلداً. ويقدم الجدول ٥ نظرة عامة عن حالة الموافقة والتوزيع الإقليمي، في حين يقدم الجدول ٦ نظرة عامة عن التقدم المحقق في التنفيذ. وحتى ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، كان لدى ٢٢ بلداً خطط تنفيذ وطنية في صورة مشاريع أو في صورة مستكملة، وكان ٢٣ بلداً في مرحلة وضع مشاريع، وكان ٢٣ بلداً أخرى قد استكملت جميع أنشطة استقصاء الحقائق، ووضع القوائم الحصرية، إلى آخره، وكانت بصدد تحديد أولوياتها. وقد قدمت أربع بلدان خطط التنفيذ الوطنية الخاصة بها رسمياً إلى مؤتمر الأطراف حتى الحين. ومن المتوقع أن يقدم عدد إضافي من البلدان خططها قبيل الوقت الذي يجتمع فيه مؤتمر الأطراف في دورته الثانية في أيار/مايو ٢٠٠٦.

رابعاً - أبرز معالم الأنشطة الوثيقة الصلة الأخرى

١٧ - اضطلع مرفق البيئة العالمية أثناء الفترة المبلغ عنها بأنشطة أخرى ذات صلة وثيقة بحافظة الملوثات العضوية الثابتة. وأقر مجلس مرفق البيئة العالمية "خطة عمل للاستجابة للتوصيات المتعلقة بتحسين أداء مرفق البيئة العالمية"، ويمكن الاطلاع على الوثيقة على موقع المرفق على شبكة الويب. ويواصل المرفق بذل الجهود لتبسيط دورة مشاريعه، ولا يزال المجلس يناقش خطة عمل للاستجابة للتوصيات المتعلقة بتقييم المشاريع متوسطة الحجم. وسيعمل المرفق على إحاطة مؤتمر الأطراف علماً بأوجه التقدم الجديدة في تقاريره المستقبلية.

الجدول ٥: حالة حافظة خطط التنفيذ الوطنية حتى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

حالة الموافقة	
-	١١٠ اقتراحاً تمت الموافقة عليها بموجب الإجراءات المعجلة
-	تحصل الهند والبرازيل والاتحاد الروسي على تمويل بئ من مرفق وضع المشاريع من أجل مساعدة المشاريع تامة الحجم
-	يجري تنفيذ مشروع تام الحجم في الصين
-	يشارك ١٢ بلداً في المشروع التجريبي
توزيع مشاريع خطط التنفيذ الوطنية بحسب الإقليم	
(بما في ذلك ١٢ بلداً تشارك في المشروع التجريبي ومشاريع مرفق وضع المشاريع)	
أفريقيا	٤٤ بلداً
آسيا والمحيط الهادئ	٣٣ بلداً
أوروبا وآسيا الوسطى	٢٤ بلداً
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	٢٥ بلداً

الجدول ٦: التقدم المحقق في وضع خطط التنفيذ الوطنية: الحالة حتى، ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر

٢٠٠٥

المجموعة	المرحلة ٥*	المرحلة ٤	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	عدد البلدان
١٢٦	٢٢	٢٣	٢٣	٣١	٢٧	

* توصي المبادئ التوجيهية لمرفق البيئة العالمية ووثيقته التوجيهية بشأن وضع خطة تنفيذ وطنية لاتفاقية استكهولم بإتباع عملية من خمس مراحل في وضع خطة التنفيذ الوطنية. وتمثل المرحلة ١ في إنشاء آلية للتنسيق وفي تنظيم العملية؛ وتمثل المرحلة ٢ في عمل قائمة حصرية بالملوثات العضوية الثابتة وتقييم البنية التحتية والقدرة على الصعيد الوطني؛ وتعالج المرحلة ٣ تقييم الأولويات وتحديد الأهداف؛ ويتم في المرحلة ٤ صياغة خطة التنفيذ الوطنية وخطط العمل المصاحبة لها؛ أما المرحلة ٥ فتشهد التصديق على الخطة وتقديمها. وفي هذا الجدول، تورد البلدان التي لديها مشاريع خطط تنفيذ وطنية تحت المرحلة ٥.

دليل العمليات

١٨ - يقوم المرفق في الوقت الراهن باستكمال وضع دليل العمليات الذي يجمع ما بين كافة المعلومات التي تحتاج إليها الأطراف للحصول على موارد المرفق باستخدام شتى النماذج في نسق سهل الاستخدام. وسيتم توزيع دليل العمليات على جميع الأطراف كما سيتيسر الاطلاع عليه على موقع المرفق على شبكة الويب. وسيشرح الدليل الإجراءات التفصيلية المتبعة في الاضطلاع بمشروع ما، علاوة على عملية الاعتماد والوثائق المطلوبة في كل مرحلة من دورة المشروع.

خامساً - أنشطة المرفق في مجال الرصد والتقييم

١٩ - تم خلال الفترة المبلغ عنها إنشاء وحدة الرصد والتقييم التابعة للمرفق كمكتب تقييم مستقل مسؤول أمام مجلس المرفق مباشرة. وتمت مواصلة تحديد ولاية مكتب التقييم ومهامه المستقلة من خلال قيام مجلس المرفق بالنظر في مشروع سياسة مرفق البيئة العالمية بشأن الرصد والتقييم^(٤). ويمكن الاطلاع على وثائق مرفق البيئة العالمية الخاصة بالرصد والتقييم في موقع المرفق على شبكة الويب (www.theGEF.org) تحت عنوان "Monitoring and Evaluation".

نتائج دراسة الأداء الشامل لمرفق البيئة العالمية

٢٠ - استكملت خلال الفترة المبلغ عنها دراسة الأداء الشامل الثالثة لمرفق البيئة العالمية. وقد أعد هذا الاستعراض الخارجي المستقل لأداء المرفق منذ إعادة هيكلته في عام ١٩٩٤ لتوفير المعلومات لعملية التجديد الرابعة لموارد المرفق. وكان مجلس المرفق قد أقر اختصاصات التقييم في أيار/مايو ٢٠٠٤، وبدأ التنفيذ في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤. ووقع الاختيار، بعد عملية بحث على الصعيد الدولي، على شركة آي سي أف للاستشارات ICF Consulting التي لها مكاتب في البرازيل وكندا وروسيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة، للاضطلاع بالدراسة.

٢١ - عملت الدراسة على تقييم المدى الذي أنجز به المرفق أهدافه الرئيسية أو كان بصدد إنجازها، بالشكل المنصوص عليه في صك المرفق والمقررات اللاحقة لمجلس المرفق وجمعيته. وتوفر الدراسة بوجه خاص: '١' تقييم عام للآثار التي تحققت، هي وغيرها من النتائج، منذ إعادة هيكلة المرفق في عام ١٩٩٤؛ '٢' وتقييم لفعالية سياساته واستراتيجياته وبرامجه؛ '٣' والدروس الرئيسية المستفادة وتوصيات بشأن كيفية جعل الدعم الذي يقدمه المرفق أكثر فعالية في المساهمة في المنافع البيئية العالمية.

(٤) GEF/ME/C.27/1

٢٢ - تتمثل الاستنتاجات الرئيسية لتقييم الدراسة فيما يتعلق بالبحال المحوري للملوثات العضوية الثابتة فيما يلي^(٥):

"لقد حقق مرفق البيئة العالمية نتائج لها شأنها، ولا سيما على مستوى النواتج، في مجالات التنوع الأحيائي، وتغير المناخ، والمياه الدولية، واستنفاد الأوزون، ويعتبر في وضع جيد يتيح له تحقيق نتائج هامة في المجالين المحورين الأجدد المتعلقين بتري الأرض والملوثات العضوية الثابتة."

"ويجد فريق الدراسة الثالثة للأداء العام أنه يوجد في مجالي تري الأرض والملوثات العضوية الثابتة علامات صحة، وعلى وجه الخصوص يبدو أن برامج هذين المجالين مهيأة للاستفادة من الخبرات المكتسبة في المجالات المحورية الأخرى الأكثر نضجاً، على الرغم من أن من السابق لأوانه تقييم احتمالات تحقيق نتائج. لقد حدث تقدم له شأنه في المجال المحوري للملوثات العضوية الثابتة في تنفيذ توجيه الاتفاقية من خلال تمويل خطط التنفيذ الوطنية في أكثر من مائة بلد [...]".

سادساً - التجديد الرابع لموارد الصندوق الاستثماري لمرفق البيئة العالمية

٢٣ - طلب المجلس في اجتماعه في شهر تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ إلى الوصي على مرفق البيئة العالمية أن يستهل، بالتعاون مع كبير المسؤولين التنفيذيين ورئيس المرفق، مناقشات بشأن التجديد الرابع لموارد الصندوق الاستثماري للمرفق، مع عقد اجتماع تخطيطي في أوائل آذار/مارس ٢٠٠٥. وجميع البلدان التي أفصحت عن نيتها في المساهمة بما يعادل ٤ ملايين وحدة من حقوق السحب الخاصة على الأقل من أجل هذا التجديد، مدعوة إلى تقديم هذا الحد الأدنى من المساهمات، ومدعوة أيضاً إلى حضور مفاوضات إعادة تجديد الموارد بصفة مراقب.

٢٤ - يتم تمويل برامج عمل المجلس وميزانياته الإدارية للفترة من أول تموز/يوليه ٢٠٠٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦ من التجديد الثالث لموارد المرفق. وقد استهلّت المناقشات بشأن التجديد الرابع في عام ٢٠٠٥ لكفالة إمكان استمرار عمليات المرفق بدون توقف بعد نهاية فترة التجديد الثالث وأن يكون التجديد الرابع متاحاً لتغطية عمليات المرفق في الفترة من أول تموز/يوليه ٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.

٢٥ - إن الشروع في مناقشات تجديد الموارد ضروري لتمكين المرفق من الوفاء بدوره كآلية مالية للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي واتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، وكآلية مالية بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. كما أن من شأن تجديد موارد الصندوق الاستثماري للمرفق أن يمكن المرفق من مواصلة مساعدة البلدان المانحة فيما تبذله من جهود للمساهمة في حماية البيئة العالمية وإدارتها بما يتسق مع

ICF Consulting, "Third Overall Performance Study of the Global Environment (٥)
.Facility - Executive Version", Washington DC, August 2005. PP 3&4

الهدف الإنمائي للألفية بشأن كفاءة الاستدامة البيئية ومع برنامج التنفيذ الذي أقره مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة في عام ٢٠٠٢.

٢٦ - ستستمر المفاوضات حول التجديد الرابع للموارد في عام ٢٠٠٦ ويتوقع أن تختتم بطريقة حسنة التوقيت لكفالة استمرارية التمويل المقدم من المرفق.

سابعاً - نظرة عامة

٢٧ - يعتبر المجال المحوري للملوثات العضوية الثابتة في مرفق البيئة العالمية راسخاً تماماً ومتنامياً في الوقت الحالي. ويمكن اعتبار السنة المنقضية سنة انتقال ما بين مرحلة مبكرة شهدت اكتمال المشاريع التجريبية والبيانية التي أقرت في إطار المجال المحوري للمياه الدولية، ومرحلة التنفيذ التي بدأت في الوقت الحالي مع قيام البلدان بإعداد مشاريعها لتنفيذ خطط التنفيذ الوطنية الخاصة بها. وفي الحقيقة فإنه في حين أنه تم إقرار عدد محدود من المشاريع على مدار السنة المنقضية، فقد تم إقرار عدد أكبر ومتزايد من المفاهيم وتمويل أنشطة إعداد المشاريع.

٢٨ - تعهد المرفق بنهاية الفترة المبلغ عنها بما يقدر بمبلغ ١٧١ مليون دولار لمشاريع في المجال الحيوي للملوثات العضوية الثابتة، وجمع تمويلاً إضافياً من الشركاء في المشاريع أسفر عن حافطة عامة تزيد عن ٣٠٠ مليون دولار. وتطلعاً إلى المستقبل، تمثل ذخيرة المشاريع قيد الإعداد ما يقدر بمخصصات من المرفق تزيد عن ١٨٠ مليون دولار يتوقع أن تعمل على جمع ما يزيد عن ٢٠٠ مليون دولار من التمويل المشترك. ويوشك عدد كبير من البلدان على استكمال خطط التنفيذ الوطنية الأولية الخاصة بها ويتوقع أن تقدم مقترحات إضافية إلى المرفق من أجل الحصول على مزيد من الدعم لما يبذله من جهود في تنفيذ اتفاقية استكهولم.

المرفق ألف: تجميع للمشروعات التي تم اعتمادها خلال فترة الإبلاغ ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

يرد بأسفل المشروعات الكبيرة ومتوسطة الحجم التي تم اعتمادها خلال فترة الإبلاغ ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥ إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥. كما يمكن الحصول على معلومات بشأن الاستراتيجية التشغيلية والبرامج التشغيلية لمرفق البيئة العالمية من على الموقع الشبكي لمرفق البيئة العالمية www.theGEF.org.

المشروعات الكبيرة

الصين: بيان عملي على استخدام بدائل الكلوردان والميريكس في مكافحة النمل الأبيض
التنفيذ: البنك الدولي؛ التنفيذ الفعلي: SEPA/FECO
التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية: ١٤,٦ مليون دولار أمريكي، التكلفة الإجمالية للمشروع: ٢٨,٣ مليون دولار أمريكي

يهدف المشروع إلى مساعدة الصين في وضع برنامج وطني قوي للتخلص التدريجي من الكلوردان والميريكس من خلال إدارة مستدامة بيئياً وفعالة تكاليفياً وغير كيميائية ومتكاملة للنمل الأبيض. وتحديداً، تتمثل أهداف المشروع في دراسة كيف يمكن للفعالية التكاليفية والاستدامة أن تقضي على استخدام الكلوردان والميريكس في مكافحة النمل الأبيض في إقليم زيجيانغ وغيانغ سو (منطقة التجارب) من خلال إدارة متكاملة لهذه الآفة؛ ووضع برنامج مطابق وطني لاستكمال التخلص التدريجي من الكلوردان والميريكس في الصين بتجميع واستثمار المعارف، والدروس والخبرات المستقاة من الأنشطة الإرشادية.

مولدوفا: مشروع لإدارة الملوثات العضوية الثابتة وتدميرها
التنفيذ: البنك الدولي؛ التنفيذ الفعلي: وزارة البيئة
التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية: ٧,٩ مليون دولار أمريكي، التكلفة الإجمالية للمشروع: ١٥,٣ مليون دولار أمريكي

بتمويل من مرفق البيئة العالمية وبمساعدة البنك الدولي، كانت مولدوفا من أولى البلدان التي أكملت خطة التنفيذ الوطنية خاصتها. ويتصدى هذا المشروع للقضايا الثلاث ذات الأولوية الملحة بالنسبة للملوثات العضوية الثابتة التي تم تحديدها في خطة التنفيذ الوطنية. والهدف من المشروع هو حماية البيئة والصحة البشرية من خلال الإدارة الآمنة والتخلص من مخزونات مبيدات الآفات ومركبات ثنائي الفينيل متعدد الكلور من الملوثات العضوية الثابتة. كما سيعزز المشروع الترتيبات التنظيمية والمؤسسية لمكافحة الملوثات العضوية الثابتة وغيرها من المواد السمية على المدى الطويل جنباً إلى جنب مع متطلبات اتفاقية استكهولم والاتفاقيات والبروتوكولات ذات الصلة التي صادقت عليها مولدوفا.

إثيوبيا، مدغشقر، ناميبيا، جنوب أفريقيا: إجراء بيان عملي على فعالية التكاليف والاستدامة الخاصة باستخدام البدائل السليمة بيئياً والملائمة محلياً للـ دي. دي. تي في مكافحة الملاريا في أفريقيا

التنفيذ: برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التنفيذ الفعلي: منظمة الصحة العالمية المكتب الإقليمي لأفريقيا؛ وزارات الصحة في البلدان المشاركة

التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية: ٥,٩ مليون دولار أمريكي، التكلفة الإجمالية للمشروع: ١١,٩ مليون دولار أمريكي

تُعد الملاريا مشكلة صحة عامة في أفريقيا جنوب الصحراء. وتعتمد بلدان كثيرة في هذه المنطقة على الـ دي. دي. تي في مكافحة ناقلات مرض الملاريا. وسيقوم المشروع بإجراء بيان عملي على البدائل من حيث فعالية التكاليف، والسلامة البيئية والملاءمة محلياً لكفالة الاستخدام المستدام لهذه البدائل من خلال قدرات وطنية ومحلية معززة لمكافحة الملاريا. ويهدف المشروع إلى الانتقال بهذه البلدان من الطريقة التقليدية لرش المنازل إلى إدارة متكاملة لناقلات المرض. ويشمل المشروع أربعة أجزاء: (١) تعزيز القدرات الوطنية والمحلية لمكافحة الملاريا؛ (٢) تنفيذ طرق بديلة لمكافحة ناقلات مرض الملاريا تتواءم مع الظروف المحلية؛ (٣) إدارة مبيدات الصحة العامة والتخلص من المخزونات؛ (٤) تنسيق وإدارة المشروع.

بنن، غينيا، مالي، موريتانيا، السنغال، النيجر: الحد من الاعتماد على الملوثات العضوية الثابتة والمواد الكيميائية الزراعية الأخرى في حوضي نهر السنغال والنيجر من خلال الإدارة المتكاملة للإنتاج، والآفات والتلوث

التنفيذ: برنامج الأمم المتحدة للبيئة

التنفيذ الفعلي: منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة

التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية: ٤,٥ مليون دولار أمريكي، التكلفة الإجمالية للمشروع: ٩,٣ مليون دولار أمريكي

يركز هذا المشروع على حوضين رئيسيين من أحواض الأنهار في المنطقة الفرعية لغرب أفريقيا، هما حوضا نهر السنغال والنيجر، ويتصدى لقضايا تلوث الأنهار التي تؤول في أغلبها إلى أنشطة الزراعة المروية في ستة بلدان. وقد اتسمت الاتجاهات الخاصة بالزراعة المروية خلال العقود الزمنية الأربعة الفائتة في غرب أفريقيا، كما في مناطق أخرى، بالاستخدام المبالغ فيه للمواد الكيميائية الزراعية. وتدعم المناطق النهرية الجزء الأكبر من التنوع البيولوجي، كما أنها هي المناطق التي يركز عليها السكان للحصول على المياه للطهي والشرب، والمكان الذي يغتسلون فيه وتحصل منه حيواناتهم الأليفة على المياه. ويهدف المشروع إلى حماية المياه العابرة للحدود في حوضي نهر النيجر والسنغال عن طريق التخلص من استخدام مبيدات الآفات المحتوية على ملوثات عضوية ثابتة من خلال خفض كبير لمبيدات الآفات السمية الأخرى المستخدمة في الزراعة والتخلص

منها؛ مع زيادة الإنتاجية الزراعية والفوائد الاقتصادية الخالصة للمزارعين. كما سيوضح المشروع أفضل الممارسات لمنع التلوث وزيادة الإنتاجية الزراعية من خلال نُهج تعليم تشاركية للمزارعين. ويعتبر هذا المشروع مشروعاً مشتركاً للملوثات العضوية الثابتة والمياه الدولية للتصدي للملوثات العضوية الثابتة والمواد السمية الثابتة.

المشروعات متوسطة الحجم

التدريب على خطة العمل/بناء المهارات لـ ١٥ بلداً من أقل البلدان نمواً للمساعدة في وضع خطة تنفيذ وطنية في إطار اتفاقية استكهولم

التنفيذ: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ التنفيذ الفعلي: معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية: ٧،٠ مليون دولار أمريكي، التكلفة الإجمالية للمشروع: ٤،١ مليون دولار أمريكي

تحتاج أقل البلدان نمواً التي تتلقى تمويلاً من مرفق البيئة العالمية لوضع خطة تنفيذ وطنية إلى وضع خطط عمل بشأن القضايا ذات الصلة باتفاقية استكهولم على وجه التحديد. وسيساعد بناء المهارات/التدريب على وضع خطة العمل، جنباً إلى جنب مع أنشطة المتابعة الملموسة، أقل البلدان نمواً لكي يكون لديها الأدوات الضرورية للتخطيط الكامل وتوثيق التدخلات المكلفة اللازمة لتنفيذ الاتفاقية. وتتضمن أهداف المشروع التأكد من تعود المتدربين على أدوات التخطيط الرئيسية للمشروع والأدوات الاستراتيجية والمنهجيات الرئيسية واستخدامها بفعالية؛ وتطبيق تلك النهج الخاصة بوضع خطة العمل في إطار اتفاقية استكهولم؛ والتشارك في الخبرات والدروس المستفادة بين البلدان المتلقية للتدريب؛ وتحديد أنشطة المتابعة المحتملة على المستوى الوطني. ويكمل هذا المشروع ويبني على مشروع سابق متوسط الحجم تم عمله لمجموعة أولية من ٢٥ بلداً من أقل البلدان نمواً.

المرفق باء- قائمة بالبلدان التي تم اعتماد أنشطة تمكينية لها بخصوص الملوثات العضوية الثابتة، حسب تقرير ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

البلد	الوكالة المنفذة	البلد	الوكالة المنفذة
ألبانيا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	ليبيريا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
الجزائر	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	ليتوانيا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
أنغيغوا وبربودا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	مقدونيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
الأرجنتين	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	مدغشقر	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
أرمينيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	ماليزيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
أذربيجان	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	ملاوي	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
جزر البهاما	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	مالي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
بنغلاديش	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	جزر مارشال	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
بربادوس	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	موريتانيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
بيلاروس	البنك الدولي	موريشيوس	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
بليز	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	المكسيك	البنك الدولي
بنين	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	ميكرونيزيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
بوليفيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	مولدوفا	البنك الدولي
بوتسوانا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	منغوليا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
البرازيل	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	المغرب	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
بلغاريا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	موزمبيق	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
بوركينافاسو	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	ناورو	البنك الدولي
بورووندي	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	نيبال	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
كمبوديا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	نيكاراغوا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
الكاميرون	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	النيجر	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
الرأس الأخضر	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	نيجيريا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
جمهورية أفريقيا الوسطى	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	نيو	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
تشاد	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	عمان	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
شيلي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	باكستان	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
الصين	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	بالاو	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
كولومبيا	البنك الدولي	بنما	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
جزر القمر	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	بابوا غينيا الجديدة	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
الكونغو	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	باراغواي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
كوستاريكا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	بيرو	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
كوت ديفوار	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	الفلبين	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
كرواتيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	بولندا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
كوبا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	رومانيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

البلد	الوكالة المنفذة	البلد	الوكالة المنفذة
الجمهورية التشيكية	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	الإتحاد الروسي ^١	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
جيبوتي	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	رواندا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
دومينيكا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	ساموا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
إكوادور ^١	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	سان تومي وبرنسي	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
مصر	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	السنغال	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
إثيوبيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	صربيا والجبل الأسود	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
فيجي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	سيشيل	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
الغابون	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	الجمهورية السلوفاكية	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
غامبيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	سلوفينيا ^١	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
جورجيا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	جنوب أفريقيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
غانا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	سري لانكا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
غواتيمالا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	سانت لوسيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
غينيا ^١	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	السودان	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
غينيا-بيساو	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	سوريا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
هايتي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	طاجيكستان	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
هندوراس	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	تترانيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
هنغاريا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	تايلند	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
الهند ^١	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	توغو	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
إندونيسيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	تونغا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
إيران	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	تونس	برنامج الأمم المتحدة للبيئة/ منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
جامايكا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	تركيا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
الأردن	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	توفالو	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
كازاخستان	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	أوغندا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
كينيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	أوكرانيا	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
كيريباتي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	أوروغواي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	فانواتو	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
قيرغيزستان	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	فترويللا	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	فييت نام	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
لاتفيا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	اليمن	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
لبنان ^١	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	زامبيا ^١	برنامج الأمم المتحدة للبيئة
ليسوتو	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية	زمبابوي	برنامج الأمم المتحدة للبيئة

حواشي:

- ١ جزء من مشروع تجريبي "وضع خطط تنفيذ وطنية لإدارة الملوثات العضوية الثابتة".
- ٢ مشروع كبير تحت التنفيذ.
- ٣ مشروع كبير تحت الإعداد: المرحلة PDF-B.

المرفق جيم: قائمة بالمشروعات (فيما عدا خطط التنفيذ الوطنية) التي تم إقرارها منذ اعتماد اتفاقية استكهولم في أيار/مايو ٢٠٠١، حسب تقرير ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

الصين: بيان عملي على إدارة مركبات ثنائي الفينيل متعدد الكلور والتخلص منها (البنك الدولي)؛ إجمالي التكلفة ٣١,٨ مليون دولار أمريكي، والتمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ١٨,٦ مليون دولار أمريكي.

الصين: بيان عملي على استخدام بدائل الكلوردان والميريكس في مكافحة النمل الأبيض؛ (البنك الدولي)، إجمالي التكلفة ٢٨,٣ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ١٤,٦ مليون دولار أمريكي.

مولدوفا: مشروع لإدارة الملوثات العضوية الثابتة وتدميرها (البنك الدولي)؛ إجمالي التكلفة: ١٢,٩ مليون دولار أمريكي التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية: ٦,٧ مليون دولار أمريكي. الفلبين: برنامج عالمي لتوضيح صلاحية التكنولوجيات المتاحة لتدمير الملوثات العضوية الثابتة بدون حرق وإزالة المعوقات التي تعوق تبني هذه التكنولوجيات وتنفيذها بنجاح (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ التكلفة الإجمالية ١٢,٣ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ٤,٦ مليون دولار أمريكي.

جمهورية سلوفاكيا: برنامج عالمي لتوضيح صلاحية التكنولوجيات المتاحة لتدمير الملوثات العضوية الثابتة بدون حرق وإزالة المعوقات التي تعوق تبني هذه التكنولوجيات وتنفيذها بنجاح (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ التكلفة الإجمالية ٢٠,٨ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ١٠,٧ مليون دولار أمريكي.

إقليمي: الحد من الاعتماد على الملوثات العضوية الثابتة وغيرها من المواد الكيميائية الزراعية في حوضي نهر السنغال والنيجر من خلال الإدارة المتكاملة للإنتاج، والآفات والتلوث (برنامج الأمم المتحدة للبيئة، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)؛ التكلفة الإجمالية ٩,٣ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ٤,٥ مليون دولار أمريكي (مشروع مشترك للمياه الدولية/الملوثات العضوية الثابتة).

إقليمي: برنامج مخزونات أفريقيا، المرحلة الأولى (البنك الدولي/منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة)؛ التكلفة الإجمالية ٦٠,٧ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ٢٥,٧ مليون دولار أمريكي.

إقليمي: إجراء بيان عملي على فعالية التكاليف واستدامة استخدام البدائل السليمة بيئياً والملائمة محلياً للـ دي. دي. تي في مكافحة الملاريا في أفريقيا (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛ التكلفة الإجمالية ١١,٩ مليون دولار أمريكي التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ٥,٩ مليون دولار أمريكي.

إقليمي: برنامج عمل وبيان عملي إقليميين للبدائل المستدامة لك دي. دي. تي في مكافحة ناقلات مرض الملاريا في المكسيك وأمريكا الوسطى (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛ إجمالي التكلفة ١٣،٩ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ٧،٥ مليون دولار أمريكي.

عالمي: دعم تنفيذ اتفاقية استكهولم للملوثات العضوية الثابتة (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)، التكلفة الإجمالية ١،٨ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ٠،٩ مليون دولار أمريكي.

عالمي: تعزيز المشاركة الإيجابية والفعالة للمجتمع المدني في الاستعدادات الخاصة بتنفيذ اتفاقية استكهولم - مشروع التخلص من الملوثات العضوية الثابتة للمنظمات غير الحكومية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة/منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية)؛ التكلفة الإجمالية ٢ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ١ مليون دولار أمريكي.

عالمي: بناء المهارات الخاصة بخطة العمل لـ ٢٥ بلداً من أقل البلدان نمواً للمساعدة في وضع خطة التنفيذ الوطنية في إطار اتفاقية استكهولم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛ إجمالي التكلفة ٢ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ١ مليون دولار أمريكي.

عالمي: بناء المهارات الخاصة بخطة العمل لـ ١٥ بلداً من أقل البلدان نمواً للمساعدة في وضع خطة التنفيذ الوطنية في إطار اتفاقية استكهولم (برنامج الأمم المتحدة الإنمائي)؛ إجمالي التكلفة ١،٤ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ٠،٧ مليون دولار أمريكي.

عالمي: تقييم القدرات الحالية والحاجات المطلوبة لبناء القدرات اللازمة لتحليل الملوثات العضوية الثابتة في البلدان النامية (برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛ إجمالي التكلفة ١،٣ مليون دولار أمريكي، التمويل المقدم من مرفق البيئة العالمية ٠،٤ مليون دولار أمريكي.

المرفق دال: التقارير التي قدمها مرفق البيئة العالمية من قبل إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية
استكهولم

تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الدورة السادسة للجنة التفاوض الحكومية الدولية
(UNEP/POPS/INC.6/INF/9، ١٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢).

تقرير عن أنشطة مرفق البيئة العالمية الداعمة للتنفيذ المبكر لاتفاقية استكهولم للملوثات العضوية
الثابتة - تم إعداده للدورة السابعة للجنة التفاوض الحكومية الدولية
(UNEP/POPS/INC.7/INF/11، ١٢ حزيران/يونيه ٢٠٠٣).

تقرير مرفق البيئة العالمية إلى الاجتماع الأول لمؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم للملوثات
العضوية الثابتة (UNEP/POPS/COP.1/INF/11، ١٥ شباط/فبراير ٢٠٠٥).